

Валентина КОЛЕСНИК

БОЛГАРСЬКІ ГОВІРКИ В УКРАЇНІ
БЪЛГАРСКИТЕ ГОВОРИ В УКРАЙНА



Том 8

**ГОВІРКА БОЛГАР
С. ГОРОДНЬОГО (ЧИЙШЯ), БЕССАРАБІЯ
Словник**

**ГОВОРЪТ НА БЪЛГАРИТЕ
В с. ГОРОДНЕ (ЧИЙШИЯ), БЕСАРАБИЯ
Речник**

УДК 811.163.2-25(477.74)(038)
К603



This publication has received funding from the European Union's Horizon 2020 research and innovation program under grant agreement No. 734645

Робота виконана в рамках міжнародного проекту 734645-KEAC-BSR H2020-MSCA-RISE-2016 «Обмін знаннями та академічними культурами у гуманітарних науках — Європа та Чорноморський регіон кінець XVIII—XXI ст.»

Рецензенти:

П. Ю. Гриценко, доктор філологічних наук, професор (Інститут української мови НАН України);
Васил Кондов, доктор філологічних наук, професор (Тараклійський державний університет ім. Григорія Цамблака);
А. О. Колесников, доктор філологічних наук, професор (Ізмаїльський державний гуманітарний університет)

Відповідальний редактор

Н. В. Кондратенко, доктор філологічних наук, професор (Одеський національний університет ім. І. І. Мечникова)

Затверджено до друку вченого радою Одеського національного університету ім. І. І. Мечникова (протокол № 1 від 22 вересня 2018 р.)

Колесник В. 544527

К603 Болгарські говорки в Україні = Българските говори в Украйна : у 20 т. Т. 8: Говорка болгар с. Городнього (Чийшія), Бессарабія : словник = Говорът на българите в с. Городне (Чийшия), Бесарабия : речник / Валентина Колесник ; відп. ред. Н. В. Кондратенко. — Одеса : Астрапrint, 2019. — 684 с. : іл.

ISBN 978—966—927—514—1.

Мета представленого наукового дослідження — відобразити етнокультурну своєрідність та сучасний стан болгарської говорки с. Городнього (Чийшія) Болградського району Одеської області і таким чином зберегти її для наступних поколінь і для науки. Розглядаються лексичні особливості чийшійської говорки, яка є однією з архаїчних і не представлена в метрополії. До кожної лексеми наводиться контекст.

Праця орієнтована на широке коло читачів — науковців, вчителів, студентів та учнів, що вивчають сучасну болгарську літературну мову. Вона призначена не тільки для освітянських потреб, а й для масового користувача.

УДК 811.163.2-25(477.74)(038)

На обкладинці — картина художника Олександра Кари «Дух пічі»

ISBN 978—966—927—512—7 (у 20 т.)

ISBN 978—966—927—514—1 (8 т.) © Колесник В., 2019